

ハッ場ダム

群馬県長野原町立第一小学校を訪ねて
「水の大使2011」参加者募集(小学4年生~6年生)

「水の貴重さ・大切さの発見」をテーマに、ハッ場(やんば)ダムが建設される水源地、群馬県長野原町を訪ね、地元小学生との交流を行う「水の大使」を募集します。

【日程】8月8日(月)~10日(水)(2泊3日)

【行先】群馬県長野原町立第一小学校

【内容】地元小学生との交流会、ハッ場ダムについての勉強と建設現場見学及び吾妻渓谷のハイキングなど(往復ともバス、宿泊先は川原湯(かわらゆ)温泉街の旅館)
※現場状況、天候等により内容が変更となる場合があります。

【募集人員】県内在住の小学4年生~6年生とその保護者20組40人
※保護者1名につき児童1名参加可、申込多数の場合は抽選となります。

【参加費】1組(2人)につき15,000円

【申込方法】往復はがきに①郵便番号と住所、②電話番号、③小学校名と学年、児童・保護者毎に④氏名、⑤ふりがな、⑥年齢、⑦性別、⑧児童との続柄(保護者のみ)、⑨返信用宛先を明記のうえ郵送

※各項目に不備がある場合は無効になることがあります。なお、個人情報は他の用途には使用しません。

【申込期限】6月20日(月)必着

【申込・問合せ先】〒260-8667(住所省略可)

千葉県庁水政課内 千葉県上下流(じょうかりゅう)交流事業実行委員会事務局「水の大使」係
TEL 043-223-2688



交流会の様子(キャンプファイヤー)

湯西川ダム

水源地の自然に親しもう! 水や森の大切さを学ぼう!
「森と湖児童交流会」参加者募集(小学5年生~6年生)

鬼怒川上流の水源地で行われる「森と湖に親しむ旬間 上下流交流会」の行事に参加し、「水と森」をテーマとした体験学習、ダム見学等を通じて、地元小学生との交流を行う児童を募集します。

【日程】7月21日(木)~22日(金)(1泊2日)

【行先】栃木県日光市(湯西川)

【内容】地元小学生との交流会、湯西川ダム建設現場・川治ダムの見学、間伐体験、魚のつかみどりなど(往復ともバス、宿泊先は湯西川(ゆにしがわ)温泉街のホテル)
※現場状況、天候等により内容が変更となる場合があります。

【募集人員】県内在住の小学5年生~6年生とその保護者20組40人
※保護者1名につき児童1名参加可、申込多数の場合は抽選となります。

【参加費】1組(2人)につき12,000円

【申込方法】往復はがきに①郵便番号と住所、②電話番号、③小学校名と学年、児童・保護者毎に④氏名、⑤ふりがな、⑥年齢、⑦性別、⑧児童との続柄(保護者のみ)、⑨返信用宛先を明記のうえ郵送

※各項目に不備がある場合は無効になることがあります。なお、個人情報は他の用途には使用しません。

【申込期限】6月20日(月)必着

【申込・問合せ先】〒260-8667(住所省略可)

千葉県庁水政課内 千葉県上下流(じょうかりゅう)交流事業実行委員会事務局「森と湖」係
TEL 043-223-2688



川治ダムの見学

水道料金減免のご利用を 千葉県水道局では、お客様からのお申し出により水道料金の一部を免除しております。

免除対象者等	免除内容
1 生活保護世帯のうち生活扶助の保護を受けている世帯	1ヵ月につき10㎡までの使用水量に係る従量料金並びに消費税及び地方消費税相当額(10円未満の端数は切り捨てます)
2 生活保護世帯のうち教育扶助、住宅扶助及び医療扶助のいずれかの保護を受けている世帯 3 児童扶養手当を受けている方がいる世帯 4 特別児童扶養手当を受けている方がいる世帯 5 身体障害者手帳の交付を受け、かつ、1級又は2級の障害を有する方がいる世帯 6 知的障害者更正相談所等において重度以上の知的障害者と判定された方がいる世帯 7 精神障害者保健福祉手帳の交付を受け、かつ、1級の障害を有する方がいる世帯 8 寝たきり老人と認定された方がいる世帯 ※5~8の世帯については、当年において市町村民税(所得割)を賦課された方がいない世帯が対象となります(同居の世帯を含みます)。ただし、市町村民税(所得割)を賦課された方が前年において所得税を賦課されていないことを証明すれば、当該免除の対象となります。	消費税及び地方消費税相当額(10円未満の端数は切り捨てます)
9 社会福祉法第2条第2項第1号から第5号に規定する社会福祉事業を行う施設(国又は地方公共団体の施設を除く)	1ヵ月につき従量料金の30%並びに消費税及び地方消費税相当額(10円未満の端数はそれぞれ切り捨てます)

※3、4に関しては子ども手当法上の子ども手当受給世帯と異なります。

詳しくは
県水お客様センター
0570-001245(ナビダイヤル)
または
043-310-0321
へお問い合わせください。



県水お客様センター

受付時間外(夜間・休日)の
問い合わせ等は水道センターへ

水道センター

電話受付時間 月~金曜日 8:45から18:00まで
土曜日 8:45から17:00まで
(日曜日・祝日及び年末年始(12/29~1/3)を除く)

ナビダイヤル..... 0570-001245
ナビダイヤルをご利用できない場合... 043(310)0321
FAX専用..... 043(272)3333

- お引越し等で新しく水道を使うとき
- お引越し等で使っていた水道を止めるとき
- ご利用になるお客様の名義を変えたいとき
- 納入通知書の郵送先を変更したいとき
- 料金・使用水量に対するお問い合わせ
- 水質に関するお問い合わせ ●漏水を発見したとき
- 水道に関するご相談 ●その他水道に関するお問い合わせ

インターネット入力専用フォーム(水道の使用開始・中止等の受付)
http://www.pref.chiba.lg.jp/suidou/index.html

- 転居の受付は1ヶ月前からできます。土曜日の受付も行っています。
- 休日明けの月曜日や祝祭日の翌日には電話が集中し、つながりにくくなります。比較的つながりやすい火曜日か土曜日にご利用ください。
- インターネットなどによる使用開始・中止等の受付も行っていますのでご利用ください。
- ※ナビダイヤルをご利用の場合は、お客様の負担は市内通話相当額となります。
- ※ナビダイヤルをご利用できない場合の通話及びFAXをご利用の場合は通話料が全額お客様負担となりますので、ご了承ください。

携帯電話版 http://www.pref.chiba.lg.jp/suidou/k/



区分	夜間・休日の受付時間	
	月~金	土・日・祝
漏水事故の通報・その他のサービス	17:00から翌朝9:00まで	9:00から翌朝9:00まで
給水装置(宅地内の給水管や蛇口等)の修繕受付	9:00から22:00まで ※給水装置の修繕は、昼間でも受け付けます。	9:00から22:00まで
給水の申し込み及び解除の受付	17:00から22:00まで	9:00から22:00まで

受持区域ごとに担当会社が異なります

委託会社	連絡先	受持区域
(株)千葉水道センター	0120-043260 043-241-6091	千葉市
(株)船橋水道センター	0120-043261 047-447-7300	船橋市・習志野市・鎌ヶ谷市
(株)市川水道センター	0120-043262 047-332-8852	市川市・浦安市
(株)松戸水道センター	0120-043263 047-367-3937	松戸市
(株)市原水道センター	0120-043264 0436-21-7041	市原市
(株)北総水道センター	0120-043268 0476-98-3000	千葉ニュータウン 成田ニュータウン

(注)0120で始まるフリーダイヤルへは、携帯電話からのご利用はできません。一般の固定電話または公衆電話からおかけください。

電話番号のおかけ間違いにご注意ください。

ダム情報

利根川上流8ダムの貯水状況

平成23年5月11日現在

37,600万m³

貯水率 **81.5%**
(平年貯水率 87.6%)

※ホームページからも確認できます。

県水だより



ポタリちゃん

●水道局ホームページ <http://www.pref.chiba.lg.jp/suidou/index.html>

発行:千葉県水道局管理部総務企画課
〒262-8512
千葉市花見川区幕張町5-417-24
TEL 043(211)8365
FAX 043(274)9801
給水人口/2,928,062人
(平成22年3月末現在)
年間給水量/322,486,093m³
(平成21年度)

東日本大震災による給水区域内の被害の概要と水道復旧の取組

先の東日本大震災では、千葉県においても多大な被害が発生しました。今回の県水だよりでは、現時点での給水区域内の被害の概要と水道復旧の取組についてお知らせいたします。

水道週間に寄せて



千葉県知事
森田 健作

3月11日の東日本大震災では、千葉県でも多大な被害が発生しました。お亡くなりになられた全ての方々のご冥福をお祈りいたしますとともに、被災された皆様に心からお見舞い申し上げます。

また、臨海地域での大規模な断水により、多数のお客様に長期に及ぶご迷惑をおかけしましたことを、深くお詫び申し上げます。これを教訓とし、千葉県水道局は、今後より一層災害対策の強化に努めてまいります。

今回の震災では、水がどれほど大切なのかを痛感された方も多いのではないでしょうか。

水道週間は皆様に水の大切さや水道事業へのご理解を深めていただくことを目的の一つとしております。普段何気なく使っている水道水ですが、この水道がなくなったら私たちの生活は成り立ちません。この機会に、ぜひもう一度水道というライフラインの重要性を再確認し、水道事業に関心を持っていただけたらと思います。

給水区域内における被害の概要

今回の地震では、浄水場・給水場は、耐震化の効果により直接的な被害はなく、稼働を続けることができました。しかし、液状化がひどかった湾岸埋め立て地域を中心に、水道管の接合部の抜け出しなどによる漏水が起こり、大規模な断水が発生しました。なかでも、浦安市での漏水件数が顕著でした。



▲漏水により水が噴き出す水道管



▲断水地域での応急給水活動の様子

水道管の復旧状況

今回発生した漏水は、水道管から漏れた水が地上に溢れ出していくよりも地中へ浸みこんでいく場合が多かったことから、水道管のどの個所が漏水しているのかを特定することが難しく、応急復旧にかなりの時間がかかってしまいました。しかし、一部地域においては仮設の水道管により対応しているものの、断水は解消することができました。



▲漏水個所の工事風景

応急給水の状況



▲海上自衛隊給水艦(左)から給水車(右)への給水

漏水による断水・減水は、給水区域内全体で、約177,800戸となり、応急給水活動を実施しました。応急給水活動では、浄水場や給水場を拠点として、近隣の方々への応急給水を実施するとともに、各市の要請により、重要施設(病院等)や市の指定する小学校等の応急給水場所においても実施しました。

災害における水道局の今後の取り組み

今回の地震で千葉県は大規模な断水等を経験しました。当局といたしましては、この経験を活かし、災害時における職員の活動体制の強化を図るとともに、給水区域内11市との連携の強化に努めます。また、浄水場・給水場のバックアップ体制を整備

し、災害時に他の水道事業体に水を融通してもらい体制を確保することや、施設の耐震化をより一層推進するなど、「地震等の非常時に強い水道」を目指してまいります。

なお、応急給水や応援復旧に当たって、全国各地の水道関係の方々や自衛隊の方々にも多大なご支援を頂きました。ここで皆様にご報告するとともに、各団体様にはご支援に対し厚く御礼申し上げます。

問い合わせ先

千葉県水道局計画課 危機管理対策室 TEL 043-211-8860

今回の震災により宅地内漏水などがあったお客様については、料金が一部減額となる場合があります。
⇒詳しくは県水お客様センター(ナビダイヤル 0570-001245)にお問い合わせ願います。

第53回 水道週間

6月1日(水)~7日(火)

水道週間は、水道について広く皆様に知っていただき、水道事業が今後も発展していくことを目的としています。

第53回 水道週間ポスター・標語コンクール入賞者

応募総数、ポスター509点、標語852点の中から選ばれた、最優秀賞、優秀賞作品を掲載いたします。たくさんのご応募ありがとうございました。なお、最優秀賞作品のうち、湯浅 萌さんのポスター作品と、小島久美子さんの標語作品は、水道局の広報用ポスター等に活用させていただきます。
※学校・学年は作品応募当時(平成23年1月)のものです。

~ポスター・標語展~

ポスター・標語コンクールの入賞作品を展示いたします。ぜひご覧ください。

■ 期日 ■
平成23年6月7日(火)~13日(月)
■ 場所 ■
そごう千葉店 地下1階ギャラリー

ポスターの部 最優秀賞



千葉県水道局広報用ポスターとして使用

幼児の部

ゆあさ もえ
湯浅 萌さん ひばり幼稚園(千葉市) 年長

優秀賞



幼児の部

ほんざわ まお
榛沢 真緒さん
きかり幼稚園(印西市) 年長



小学生低学年の部

かたの れな
片野 玲奈さん
松戸市立小金小学校 3年



小学生高学年の部

なづ しゅうすけ
根津 秀輔さん
市川市立富貴島小学校 4年



小学生低学年の部

さかい あやか
坂井 愛佳さん
市川市立八幡小学校 2年



小学生高学年の部

すずき かな
鈴木 香奈さん
船橋市立船橋小学校 4年

「みずの工場」を見てみませんか?

千葉県水道局の浄水場を見学できます。この機会に水道の水がどのようにしてつくられるのか見てみませんか。

- 【日 時】平成23年6月4日(土)午後1時30分から
- 【対象者】見学を希望される方
- 【申込方法】見学を希望する浄水場へ電話でお申し込みください。
(受付時間)平日の午前9時から午後5時まで
- 【申込期限】平成23年5月31日(火)まで
- 【定 員】各50名(定員になり次第、締め切ります。)
- 【内 容】浄水場の概要説明(約20分)、ビデオ上映(約20分)、場内見学(約60分)と質疑応答で、計約2時間です。

見学先浄水場	申込先電話番号	住 所	アクセス方法
柏井浄水場	043-259-5531	千葉市花見川区 柏井町430	京成勝田台駅より 京成バスこてはし団地行 「こてはし第4」バス停 下車徒歩15分
北総浄水場	0476-97-1271	印西市 竜腹寺296	北総線印西牧の原駅から 徒歩20分
福増浄水場	0436-75-4116	市原市 福増47	市原クリーンセンター隣 (お車等でお越しください。)
ちば野菊の里浄水場	047-394-8300	松戸市 栗山478-1	JR市川駅より京成バス松戸駅行「栗山」バス停下車徒歩20分 JR松戸駅より京成バス市川駅行「栗山」バス停下車徒歩20分 北総線矢切駅から徒歩20分

※各浄水場にて集合・解散となりますので、交通機関等の詳細はお申し込みの際にご確認ください。

「水道『おいしい水』教室」参加者募集のお知らせ

夏休み期間中の7月下旬に「水道『おいしい水』教室」を開催します。「毎日使っている水道水は、どうやってできているのかな?」「うちの水道水はどこから来ているのかな?」...水道水にまつわる疑問にお答えします。個人でもグループでもお申し込みできます。

- 【場所・日時】①水道局幕張庁舎
7月23日(土) 13:00~15:00
②船橋水道事務所千葉ニュータウン支所
7月30日(土) 13:00~15:00

- 【対象者】県水道局の給水区域内にお住まいの方
- 【募集人数】各30名程度
- 【講座内容】「安全でおいしい水の出来るまで(実験)」
「水道水に関するQ&A」など

- 【申込方法】往復はがきに①代表者氏名 ②住所 ③電話番号
④参加希望会場 ⑤参加人数を記入し、下記申込先まで
郵送してください。

- 【申込問合せ先】〒262-8512 (郵便番号の記入により住所省略可)
計画課おいしい水づくり推進室
TEL 043-211-8632
FAX 043-274-9804

※水道局がお客様のお住まいの地域や小学校へうかがって行う「水道出前講座」も実施しています。詳しくは上記問合せ先までお問い合わせ下さい。





中学生の部

やまもと さやか
山本 紗矢香さん
市川市立第七中学校 1年

一般の部

いしかわ まさよし
石川 正良さん
八千代市

おめでとう♪



中学生の部
ひだ ちひろ
肥田 千紘さん
松戸市立小金北中学校 1年



一般の部
おがわ こうた
小川 康太さん
市川高等学校 2年

標語の部 最優秀賞

一般の部 小島 久美子さん 千葉市

届けます 安全おいしい 千葉の水

千葉県水道局統一標語として使用

幼児の部 小高 知也さん 弥生幼稚園(千葉市) 年中

おいしいね みんなえがおだ ちばのみず

小学生低学年の部 行木 海屈さん 千葉市立都賀小学校 1年

おいしい水 じゃくちびねって もうーぱい!!

小学生高学年の部 平野 紗希さん 千葉市立宮崎小学校 4年

おいしいね 大事に使おう 千葉の水

中学生の部 本田 良太さん 白井市立白井中学校 2年

千葉の水 いつもおいしく ありがとう

優秀賞

幼児の部 木村 洸太さん 弥生幼稚園(千葉市) 年中

おいしいね だからだいすき ちばのみず

小学生高学年の部 小柳 佳南絵さん 松戸市立上本郷小学校 4年

ありがとう 安全な水 千葉の水

一般の部 柳池 繁さん 市原市

うまい水 いい朝 いい顔 いい気分

小学生低学年の部 賀曾利 拓実さん 市原市立五井小学校 2年

一杯のお水ではじまる 元気な一日

中学生の部 宇賀 直太さん 白井市立白井中学校 2年

その水は みんなの暮らしを守る水



— 水道水の放射性物質に関する —

Q&A



東京電力福島第一原子力発電所の事故に伴い、水道水の安全性などについてお客様からお問い合わせの多い内容をQ&Aにして掲載しました。

Q1 放射性物質が含まれている水道水を飲んでも大丈夫ですか?

A 厚生労働省では指標等を超えた時は水道水の飲用を控えるよう指導しています。(指標等)放射性ヨウ素300ベクレル/kg(乳児は100ベクレル/kg) 放射性セシウム200ベクレル/kg この指標等は長期にわたり摂取した場合の健康影響を考慮して設定したもので、代わりとなる飲用水が確保できない場合には、飲んでも差し支えないとしています。さらに、生活用水としての利用には問題がないとしています。

Q2 どのような場合に水道水の摂取を控えたらいいですか?

A 1. 原則として、直近3日間の検査結果の平均値が指標等を上回った場合、または1回の検査でも著しく指標等を上回った場合に厚生労働省から摂取制限の要請があります。
2. その場合には、指標等を上回った浄水場の給水エリアの方々に、水道水の摂取を控えていただくよう、報道機関やホームページ、市の広報等を通じてお知らせします。
3. 摂取しても差し支えなくなった場合も、同様にお知らせします。

Q3 浄水場の放射性物質対策を教えてください。

A 放射性物質は、雨の降り始めに高い濃度で検出されるといわれています。浄水場では雨が降った時に、取水の停止や、放射性物質を吸着して除去する効果があるとされている粉末活性炭を増量したりします。

Q4 水道水を備蓄するにはどうしたらいいですか?

A 水道水の備蓄は、災害や断水時にも役立ちますので、是非実施してください。
・清潔でふたのできる容器にいっぱいになるまで入れて冷暗所に保管してください。
・塩素による殺菌効果が3日程度のため、3日を経過したものは飲用とは別の用途に使用してください。
・1人1日3リットルを目安としてください。

(参考)千葉県水道局のホームページでは逐次最新の測定結果とより詳しいQ&Aを掲載しています。
<http://www.pref.chiba.lg.jp/suidou/index.html>

[問合せ先] 千葉県水道局浄水課 TEL 043-211-8673、8684

まちかど 水道コーナー

水道に関するご相談やご質問にお答えします。

- 船橋水道事務所 船橋北支所
6月2日(木)午前10時~午後3時
新京成線 高根公園駅前「エポカ隣 プラザ中央広場」
- 船橋水道事務所 千葉ニュータウン支所
6月3日(金)午後12時30分~午後3時30分
北総線 千葉ニュータウン中央駅前通路
- 船橋水道事務所 成田支所
6月4日(土)午前10時~午後2時
ポベルタ百貨店成田前 南口広場



県水

毎年〇月1日から7日は水道週間です。この機会に水を大切にしましょう。

クイズ ○に入る数字をお答えください。

応募方法 はがきに①クイズの答 ②郵便番号・住所 ③氏名 ④県水だよりの感想をご記入のうえ、下記あて先まで郵送してください。正解者の中から抽選で25名様に記念品をプレゼントします。当選者の発表は発送をもってかえさせていただきます。
※なお、寄せられたご感想やイラストは、匿名で紙面に掲載させていただきます。

締め切り 平成23年6月24日(金)消印有効

あて先 〒262-8512 (住所省略可) 千葉県水道局 県水クイズ係
※質問・要望を書かれても直接お答えすることはできませんので、ご了承ください。
※記入された個人情報、記念品の発送以外には使用しません。

4月15日号の正解 正解は、「中期」でした。(応募総数 317通、うち正解者数 314通)